

Қазақ тілінде

Жеке мәліметтер:

Шойманова Молдир Балгабаевна

Туған күні: 21.05.1983

Азаматтығы: Қазақстан Республикасы

Телефон: +77017618360

Email: moldir@list.ru

Мекен-жайы: Қазақстан, Шымкент қаласы, Нұрсат м/а, 205, 7 пәтер

Ғылыми дәреже	Филология ғылымдарының кандидаты
Білімі:	
1999-2003	Ағылшын тілі мұғалімі (Үздік диплом) Х.А.Ясауи атындағы Халықаралық қазақ-түрік университеті.
2006-2010	Аспирантура Мамандығы 02/10/20 – Салыстырмалы, тарихи, типологиялық және салыстырмалы тіл білімі Абылай хан атындағы ҚазМХҚ және ӘТУ
30.06.2009	Кандидаттық диссертацияны қорғау
Жұмыс өтілі	
2003-2005	Ш.Есенов атындағы Ақтау университетінің шетел тілдері кафедрасының оқытушысы
2005-2012	М.Әуезов атындағы ОҚМУ техникалық мамандықтарға арналған шет тілдері кафедрасының аға оқытушысы
2012-2013	М.Әуезов атындағы ОҚМУ гуманитарлық пәндер бойынша шетел тілдері кафедрасының меңгерушісі
2013-2025	Түркістан облысы және Шымкент қаласы бойынша «Өрлеу» БАҰО АҚФ Деңгейлік бағдарламалар орталығының деңгейлік бағдарламалар бойынша тренері
2025-қазіргі уақытқа дейін	Тәшенев Университетінің Әлем тілдері кафедрасының доценті

<p>Біліктілікті арттыру:</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. 09/2010–12/2010: Кембриджский университет Research Centre for English and Applied Linguistics, University of Cambridge, Шақырылған ғалым, Қазақстан Республикасы Президентінің «Болашақ» халықаралық стипендиясының иегері 2. 09/2010 –12/2010: Embassy CES Cambridge, English Language Training Worldwide Кембридж, Ұлыбритания. Тіл деңгейі: Advanced 3. 07/2011: Әдіскерлерге арналған қарқынды жазғы мектеп, British Council, Turkey, Uludag Teacher Training Certificate. 11/2016: 4. IELTS сертификаты 7 бал – CEFR – C1; Сертификат TOEFL – 630 бал 5. 02/2020: CLIL сертификаты (Content and Language Integrated Learning) 6. "Педагогтердің біліктілігін арттыру курстарын қашықтықтан оқыту технологияларын қолданып өткізудің әдістері" 09.10.2020ж.; 7."Педагогтердің цифрлық құзырлығын дамыту" 2021ж.; 8. EdCrunch Academy "Тәжірибе арқылы оқыту", 03.05-15.06.2022ж.; 9. "Жаһандық құзыреттер" 23-26.08.2022ж.; 10. EdCrunch Білім және жаңа технологиялар бойынша жетекші халықаралық конференция 23-24.11.2022ж.; 11. "Мектепке дейінгі, бастауыш және жалпы білім орта білім, техникалық және кәсіптік немесе орта білімнен кейінгі білім беретін ұйымдардың қызметінде Action research, Lesson study, Learning study-ді қолдану теориясымен тәжірибесі", куәлік 20ақпан-3 наурыз, 2023ж.; 12. EdCrunch (Кәсіби стандарттарға сәйкес мұғалімдерді даярлаудың негізгі бағыттары мен стратегиялары) – 2023 ж. 13. IELTS сертификаты – C1 (7 бал);
<p>Марапаттар мен сыйлықтар:</p>	<p>Түркістан облысы, Шымкент қаласы білім басқармасының Құрмет грамоталары; «Өрлеу» БАҰО АҚ Басқармасының Құрмет грамоталары;</p>

Басылымдар:

Салыстырмалы және қарама-қарсы тіл білімі бойынша 100-ге жуық ғылыми мақалалар жарық көрді:

1. «Ethnolinguistic aspect of phraseological units concerning livestock (on the materials of the English language)» «Ғылым жолы» халықаралық ғылыми журналы (№ 9 (67), қыркүйек) Импакт-фактор: 0,543 (Global Impact Factor, Австралия)

2.«Linguistic peculiarities of translating works of Abay Kunanbayev into Russian and English languages» «Ғылым жолы» халықаралық ғылыми журналы (№ 9 (67), қыркүйек) Импакт-фактор: 0,543 (Global Impact Factor, Австралия)

3.«Қазақ және ағылшын тілдеріндегі түр-түс атауларының семантикалық ерекшеліктері (төрт түлік малға қатысты түр-түс атаулары негізінде)» әл-Фараби атындағы ҚазҰУ Филология жаршысы, 2019. С.С.-156-161

4.«Қазақ және ағылшын халықтарының ұлттық тағам атауларының тілдегі көрінісі». әл-Фараби атындағы ҚазҰУ Филология жаршысы, 2017 стр. 270-278

5. «Ағылшын және қазақ тілдеріндегі фразеологизмдердің лингвомәдени аспектілерін айқындайтын фразеологизмдер топтамасына талдау».

6.«Қазақстанның ғылымы мен өмірі наука и жизнь казахстана Science and life of Kazakhstan» Халықаралық ғылыми журнал International science journal №4 (80) 2019. 223-227 бет.

7.«Қазақ және ағылшын тілдеріндегі теңеулер – ұлттық тілді бейнелеуші айшықтар ретінде». «Қазақстанның ғылымы мен өмірі наука и жизнь казахстана Science and life of Kazakhstan» Халықаралық ғылыми журнал International science journal №7 (2) 2019. 316-321 бет.

8.«Қазақ және ағылшын халықтарының ұлттық тағам атауларының тілдегі көрінісі» әл-Фараби атындағы ҚазҰУ, Филология сериясы. 2017 ж. №1 (165). 270-278 бет. Алматы қ.

9. «Ағылшын және қазақ тілдеріндегі фразеологизмдердің лингвомәдени аспектілерін айқындайтын фразеологизмдер топтамасына талдау» «Қазақстанның ғылымы мен өмірі» «Наука и жизнь Казахстана» «Science and life of Kazakhstan» Халықаралық ғылыми журнал International science journal №4 (80) 2019. 223-227 бет. Алматы қ.

10.«Қазақ және ағылшын тілдеріндегі теңеулер – ұлттық тілді бейнелеуші айшықтар ретінде».

«Қазақстанның ғылымы мен өмірі» «Наука и жизнь

Оқытылатын пәндер	<ol style="list-style-type: none"> 1. Contrastive analysis of the text in original and translation 2. Linguistic aspects of Applied Digital Translation Studies 3. Technology of Criteria-Based Assessment 4. Comparative Typology of English, Russian, and Kazakh languages
Жаңа ғылыми әзірлемелер:	<ol style="list-style-type: none"> 1. Equivalence analysis of translating cross-cultural communication texts ҚР, Авторлық құқықпен қорғалатын объектілерге құқықтардың мемлекеттік тізілімге мәліметтерді енгізу туралы куәлік №25920, 11 мамыр, 2022 ж. 2. 10-11 сыныптарда күрделі тақырыптарды оқу аясында ағылшын тілі мұғалімінің пәндік құзыреттіліктерін дамыту. ҚР, Авторлық құқықпен қорғалатын объектілерге құқықтардың мемлекеттік тізілімге мәліметтерді енгізу туралы куәлік №28115, 1 тамыз, 2022 ж.
Қосымша ақпарат:	
Тілдерді білу:	Қазақ, орыс, ағылшын, түрік – еркін IELTS сертификаты C1(7);
Компьютерлік дағдылар:	Microsoft Word, Excel, Internet Explorer, Power Point, Outlook, Kahoot, Padlet, Prezi, Canva.
Жеке қасиеттер:	Жауапкершілік, еңбекқорлық, ұқыптылық, ұжымшылдық, адалдық, коммуникативтілік.
Қызығушылықтары:	оқу, музыка, спорт, шет тілдерінен және шет тілдеріне аудармалар

На русском языке

Личные данные:

Шойманова Молдир Балгабаевна

Дата рождения: 21.05.1983

Гражданство: Республика Казахстан

Телефон: +77017618360

Email: moldir@list.ru

Адрес: Казахстан, город Шымкент, мкр.Нурсат 205, 7 квартира

Ученая степень	Кандидат филологических наук
Образование:	

1999-2003	Учитель английского языка (Диплом с отличием) Международный Казахско-Турецкий университет им. Х.А.Ясави
2006-2010	Аспирантура Специальность 10.02.20 –Сравнительное, историко-типологическое и сопоставительное языкознание КазГУМОиМЯ им.Абылай хана
30.06.2009	Защита кандидатской диссертации
Опыт работы	
2003-2005	Преподаватель кафедры иностранных языков Актауского университета им.Ш.Есенова
2005-2012	Старший преподаватель кафедры иностранных языков для технических специальностей ЮКГУ
2012-2013	Заведующий кафедрой иностранных языков для гуманитарных специальностей ЮКГУ им.М.Ауезова
2013-2025	Тренер по уровневым программам Центра Уровневых программ ФАО НЦПК «Өрлеу» по Туркестанской области и по городу Шымкент
2025-до н.в.	Доцент кафедры Мировых языков Ташенев Университета

<p>Повышение квалификации:</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. 09/2010–12/2010: Кембриджский университет Research Centre for English and Applied Linguistics, University of Cambridge, Приглашенный ученый, стипендиат международной стипендии Президента РК «Болашак» 2. 09/2010 –12/2010: Embassy CES Cambridge, English Language Training Worldwide г. Кембридж, Великобритания. Уровень знания языка: Advanced 3. 07/2011: Интенсивная летняя школа для методистов, British Council, Turkey, Uludag Teacher Training Certificate. 11/2016: 4. Сертификат IELTS 7 баллов – CEFR – C1; Сертификат TOEFL – 630 баллов 5. 02/2020: Сертификат CLIL (Content and Language Integrated Learning) 6. "Педагогтердің біліктілігін арттыру курстарын қашықтықтан оқыту технологияларын қолданып өткізудің әдістері" 09.10.2020ж.; 7."Педагогтердің цифрлық құзырлығын дамыту" 2021ж.; 8. EdCrunch Academy "Тәжірибе арқылы оқыту", 03.05-15.06.2022ж.; 9. "Жаһандық құзыреттер" 23-26.08.2022ж.; 10. EdCrunch Ведущая международная конференция про образование и новые технологии 23-24.11.2022ж.; 11. "Мектепке дейінгі, бастауыш және жалпы білім орта білім, техникалық және кәсіптік немесе орта білімнен кейінгі білім беретін ұйымдардың қызметінде Action research, Lesson study, Learning study-ді қолдану теориясымен тәжірибесі", куәлік 20ақпан-3 наурыз, 2023ж.; 12. EdCrunch (Основные направления и стратегии обучения педагога в соответствии с профстандартом)-2023ж. 13. IELTS сертификаты – C1 (7 бал);
<p>Награды и премии:</p>	<p>Почетные грамоты Департамента образования Туркестанской области, города Шымкент; Почетные грамоты Правления АО НЦПК «Өрлеу»;</p>

Публикации:

Опубликованы около 100 научных статей по сравнительной и сопоставительной лингвистике:

1. «Ethnolinguistic aspect of phraseological units concerning livestock (on the materials of the English language)» Международный научный журнал «Путь науки» (№ 9 (67), сентябрь) Импакт-фактор: 0.543 (Global Impact Factor, Австралия)

2.«Linguistic peculiarities of translating works of Abay Kunanbayev into Russian and English languages» Международный научный журнал «Путь науки» (№ 9 (67), сентябрь) Импакт-фактор: 0.543 (Global Impact Factor, Австралия)

3.«Қазақ және ағылшын тілдеріндегі түр-түс атауларының семантикалық ерекшеліктері (төрт түлік малға қатысты түр-түс атаулары негізінде)» әл-Фараби атындағы ҚазҰУ Филология жаршысы, 2019. С.С.-156-161

4.«Қазақ және ағылшын халықтарының ұлттық тағам атауларының тілдегі көрінісі». әл-Фараби атындағы ҚазҰУ Филология жаршысы, 2017 стр. 270-278

5.«Ағылшын және қазақ тілдеріндегі фразеологизмдердің лингвомәдени аспектілерін айқындайтын фразеологизмдер топтамасына талдау».

6.«Қазақстанның ғылымы мен өмірі наука и жизнь казахстана Science and life of Kazakhstan» Халықаралық ғылыми журнал Международный научный журнал International science journal №4 (80) 2019. 223-227 бет.

7.«Қазақ және ағылшын тілдеріндегі теңеулер – ұлттық тілді бейнелеуші айшықтар ретінде». «Қазақстанның ғылымы мен өмірі наука и жизнь казахстана Science and life of Kazakhstan» Халықаралық ғылыми журнал Международный научный журнал International science journal №7 (2) 2019. 316-321 бет.

8.«Қазақ және ағылшын халықтарының ұлттық тағам атауларының тілдегі көрінісі» әл-Фараби атындағы ҚазҰУ, Филология сериясы. 2017 ж. №1 (165). 270-278 бет. Алматы қ.

9. «Ағылшын және қазақ тілдеріндегі фразеологизмдердің лингвомәдени аспектілерін айқындайтын фразеологизмдер топтамасына талдау» «Қазақстанның ғылымы мен өмірі» «Наука и жизнь Казахстана» «Science and life of Kazakhstan» Халықаралық ғылыми журнал Международный научный журнал International science journal №4 (80) 2019. 223-227 бет. Алматы қ.

10.«Қазақ және ағылшын тілдеріндегі теңеулер –

Преподаваемые дисциплины	<ol style="list-style-type: none"> 1. Contrastive analysis of the text in original and translation 2. Linguistic aspects of Applied Digital Translation Studies 3. Technology of Criteria-Based Assessment 4. Comparative Typology of English, Russian, and Kazakh languages
Новые научные разработки:	<ol style="list-style-type: none"> 1. Equivalence analysis of translating cross-cultural communication texts ҚР, Авторлық құқықпен қорғалатын объектілерге құқықтардың мемлекеттік тізілімге мәліметтерді енгізу туралы куәлік №25920, 11 мамыр, 2022 ж. 2. Развитие предметных компетенций учителя английского языка в рамках изучения сложных тем 10-11 кл. ҚР, Авторлық құқықпен қорғалатын объектілерге құқықтардың мемлекеттік тізілімге мәліметтерді енгізу туралы куәлік №28115, 1 тамыз, 2022 ж.
Дополнительная информация:	
Знание языков:	казахский, русский, английский, турецкий - свободно Сертификат IELTS C1(7);
Компьютерные навыки:	Microsoft Word, Excel, Internet Explorer, Power Point, Outlook, Kahoot, Padlet, Prezi, Canva.
Индивидуальные качества:	Ответственность, трудолюбие, пунктуальность, работа в команде, честность, коммуникабельность.
Увлечения:	чтение, музыка, спорт, переводы с иностранных языков и на иностранный язык

In English

Personal information:

Shoimanova Moldir Balgabayevna

Date of birth: 21.05.1983

Citizenship: the Republic of Kazakhstan

Phone: +77017618360

Email: moldir@list.ru

Address: Kazakhstan, Shymkent city, Nursat 205, Apt. 7

Scientific degree	the Candidate of Philological Sciences
Education received:	

1999-2003	Teacher of the English language (Honour's degree) A.Yassawi International Kazakh-Turkish University
2006-2010	Post-graduate institution Majoring in 10.02.20 –Comparative, historical- typological and contrastive linguistics Kazakh State University of International Relations and Modern Languages
30.06.2009	Defence of the Candidate's dissertation thesis
Work experience	
2003-2005	Teacher of the Department of Foreign Languages, Sh.Yessenov Aktau State University
2005-2012	Senior Teacher of the Department of Foreign Languages for Technical Specialties, M.Auezov South Kazakhstan State University
2012-2013	Head of the Department of Foreign Languages for Humanitarian Specialties, M.Auezov South Kazakhstan State University
2013-2025	Teacher Trainer of Levelled programs Centre, Orleu National Centre for Professional Development, JSC, Turkistan Oblast and Shymkent city
2025-until the present time	Associate Professor of the Department of World Languages, Tashenev University

<p>In-Service Training Certificates:</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. 09/2010–12/2010: Research Centre for English and Applied Linguistics, University of Cambridge, Invited scientist, scholarship holder of the international scholarship of the President of the Republic of Kazakhstan “Bolashak” 2. 09/2010 –12/2010: Embassy CES Cambridge, English Language Training Worldwide Cambridge, UK. Language level: Advanced 3. 07/2011: Intensive summer school for methodologists, British Council, Turkey, Uludag Teacher Training Certificate. 11/2016: 4. Certificate IELTS 7 scores – CEFR – C1; Certificate TOEFL – 630 scores 5. 02/2020: Certificate CLIL (Content and Language Integrated Learning) 6. "Methods of conducting teacher training courses using distance learning technologies" 09.10.2020.; 7. "Development of digital competence of teachers" 2021.; 8. EdCrunch Academy "Learning through experience", 03.05-15.06.2022.; 9. "Global competencies" 23-26.08.2022; 10. EdCrunch Leading international conference on education and new technologies 23-24.11.2022; 11. "Experience with the theory of application of Action research, Lesson study, Learning study in the activities of organizations providing preschool, primary and general secondary education, technical and vocational or post-secondary education", certificate February 20-March 3, 2023; 12. EdCrunch (Basic directions and strategies of teacher training according to professional standards)-2023. 13. IELTS certificate – C1 (7 scores);
<p>Awards and prizes:</p>	<p>Certificates of honor from the Department of Education of the Turkestan Region, Shymkent City; Honorary certificates of the Board of JSC NCPC "Orleu";</p>

Articles published:

About 100 scientific articles on comparative and contrastive linguistics have been published:

1. "Ethnolinguistic aspect of phraseological units concerning livestock (on the materials of the English language)" International scientific journal "The Path of Science" (No. 9 (67), September) Impact factor: 0.543 (Global Impact Factor, Australia)
2. "Linguistic peculiarities of translating works of Abay Kunanbayev into Russian and English languages" International scientific journal "The Path of Science" (No. 9 (67), September) Impact factor: 0.543 (Global Impact Factor, Australia)
3. "Semantic features of species-color names in Kazakh and English languages (on the basis of species-color names related to four food animals)" Al-Farabi Kazakh National University of Philology Bulletin, 2019. S.S.-156-161
4. "Language representation of national food names of Kazakh and English peoples". Al-Farabi KazNU Philology Bulletin, 2017 p. 270-278
5. "Analysis of the collection of phraseological units defining the linguistic and cultural aspects of phraseological units in the English and Kazakh languages". 6. "Science and life of Kazakhstan наука и жизнь казахстана Science and life of Kazakhstan" International science journal International science journal №4 (80) 2019. pp. 223-227.
7. "Symbols in the Kazakh and English languages - as symbols representing the national language." "Science and life of Kazakhstan наука и жизнь казахстана Science and life of Kazakhstan" International science journal International science journal №7 (2) 2019. Pages 316-321.
8. "Language expression of national food names of Kazakh and English peoples" KazNU named after Al-Farabi, Philology series. 2017 #1 (165). Pages 270-278. Almaty
9. "Analysis of the collection of phraseological units defining the linguistic and cultural aspects of phraseological units in the English and Kazakh languages" "Science and life of Kazakhstan" "Science and life of Kazakhstan" International science journal International science journal №4 (80) 2019. Pages 223-227. Almaty
10. "Equations in the Kazakh and English languages - as expressions representing the national language." "Science and life of Kazakhstan" "Science and life of Kazakhstan" International science journal International

Subjects taught	<ol style="list-style-type: none"> 1. Contrastive analysis of the text in original and translation 2. Linguistic aspects of Applied Digital Translation Studies 3. Technology of Criteria-Based Assessment 4. Comparative Typology of English, Russian, and Kazakh languages
New scientific developments:	<ol style="list-style-type: none"> 1. Equivalence analysis of translating cross-cultural communication texts RK, Certificate on entering data into the state register of rights to objects protected by copyright No. 25920, May 11, 2022. 2. Development of subject competences of the English teacher within the scope of studying complex topics of 10-11 grade. RK, Certificate on entering data into the state register of rights to objects protected by copyright No. 28115, August 1, 2022.
Additional information:	
Knowledge of languages:	Kazakh, Russian, English, Turkish - fluent Certificate IELTS C1(7);
Computer skills:	Microsoft Word, Excel, Internet Explorer, Power Point, Outlook, Kahoot, Padlet, Prezi, Canva.
Individual qualities:	Responsibility, diligence, punctuality, team work, honesty, sociability.
Hobbies:	reading, music, sports, translation from foreign language to foreign language